

Contents

Introduction

<i>Ruba Totah</i>	9
-------------------------	---

PostHeimat Network Theatre Groups Portraits

The RUHRORTER group	25
---------------------------	----

OPEN BORDER ENSEMBLE

<i>Krystel Khoury</i>	29
-----------------------------	----

Collective Ma'louba (founded 2017)	33
--	----

Eine Beschreibung von HAJUSOM – Zentrum für transnationale Künste, des

Ensembles „Hajusom“ und der Geschichte mit PostHeimat	39
---	----

Das Exil Ensemble am Maxim Gorki Theater

<i>Ludwig Haugk</i>	45
---------------------------	----

Boat People Project	53
---------------------------	----

PostHeimat Working Groups

Cultural Policy Working Group

<i>Özlem Canyürek, on behalf of the Cultural Policy Working Group</i>	71
---	----

Research Working Group	79
------------------------------	----

PostHeimat Encounters

Hardcore Confrontations

<i>Nora Amin</i>	87
------------------------	----

Encounter#2

<i>Golschan Ahmad Haschemi</i>	93
--------------------------------------	----

Between Sprachlosigkeit and constant screaming: *Some thoughts on working post Heimat*

<i>Johanna-Yasirr(zz)a Kluhs</i>	99
--	----

A reflection

<i>Kenda Hmeidan</i>	103
----------------------------	-----

Colonial Neighbours – on how to boil rice with a pot full of air/on the wickedness of imagination

<i>Lynhan Balatbat-Helbock</i>	107
--------------------------------------	-----

Essays and Talks

<i>A Conversation with Azadeh Sharifi by Ruba Totah and Jonas Tinius</i>	119
--	-----

Transnational Theatre Encounters: Reflections on Mediation and Power

<i>Ruba Totah</i>	127
-------------------------	-----

A theatre practice-based exercise in doing and undoing diversity: The Open Border Ensemble (2017-2020) experiment at the Münchner Kammerspiele

<i>Krystel Khoury</i>	139
-----------------------------	-----

Thinking Diversity Anew for Equal Rights in Performing Arts

<i>Özlem Canyürek</i>	155
-----------------------------	-----

(EN)COUNTERING THE FUTURE:

Notes on intersectional-diverse dramaturgical approaches

<i>Christopher-Fares Köhler</i>	171
---------------------------------------	-----

Language between world theatre and theatre in exile: From the impossible collective understanding to the possible collective imagination
Rana Yazaji179

Das Post-Heimat-Netzwerk als Contact Zone
Nora Haakh189

WITNESSING A NEW STAGE IN GERMAN THEATRE
Julia Grime..... 213

Annexes

Contributors.....227

